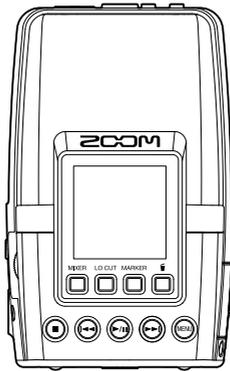


H2essential

Handy Recorder



Guía de inicio rápido

En la siguiente página web encontrará apps de software y otros documentos relacionados con este producto.



zoomcorp.com/help/h2essential

Lea las precauciones de uso y seguridad antes de utilizar esta unidad.

© 2024 ZOOM CORPORATION

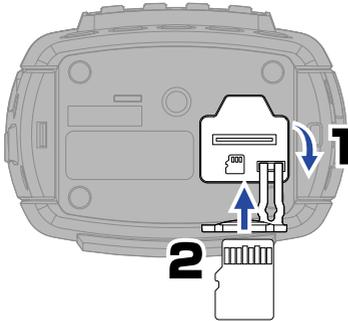
Queda prohibida la copia o reproducción de este documento, tanto completa como parcial, sin el correspondiente permiso.

Puede que vuelva a necesitar este manual en el futuro. Consérvelo siempre en un lugar seguro a la vez que accesible.

El contenido de este documento y las especificaciones de este producto pueden ser modificadas sin previo aviso.

No es posible una correcta visualización en dispositivos con pantallas de escala de grises.

Inserción de tarjetas microSD



Soportes de grabación admitidos:

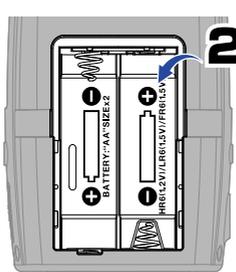
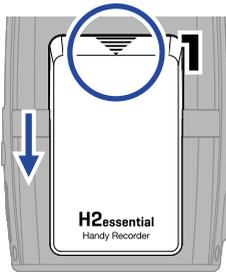
Tarjetas de memoria microSDHC
Tarjetas de memoria microSDXC

Le recomendamos que utilice tarjetas microSD cuyo funcionamiento haya sido confirmado con este producto. Consulte en la web de ZOOM (zoomcorp.com/help/h2essential) la información acerca de las tarjetas microSD cuyo funcionamiento ha sido confirmado con esta unidad.

- Apague siempre la unidad antes de introducir o extraer una tarjeta microSD.
- Para extraer una tarjeta microSD, empujela un poco más dentro de la ranura; un resorte la expulsará un poco y entonces extráigala completamente. Tenga cuidado para evitar que la tarjeta microSD salga despedida.

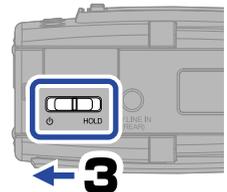
Encendido

Abra mientras pulsa
y desliza hacia abajo



Pilas AA

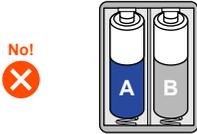
Pilas alcalinas,
de litio o NiMH
recargables



A la hora de usar esta unidad a pilas, siga estas precauciones para evitar posibles fugas.



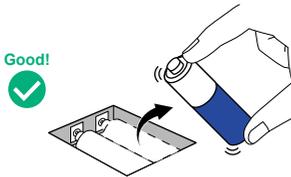
No utilice las pilas si su exterior está inflado o dañado.



Nunca mezcle pilas de distintos tipos o de diferentes fabricantes.

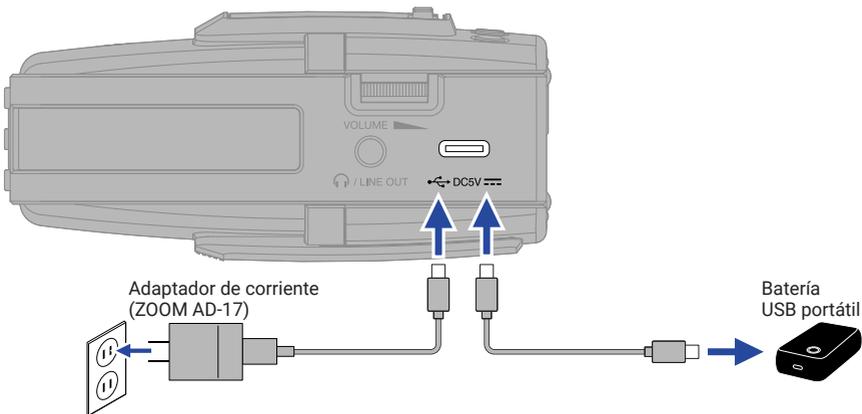


Nunca use a la vez pilas viejas y nuevas.



Extraiga las pilas gastadas lo antes posible. Extraiga las pilas cuando no vaya a usar la unidad durante un tiempo prolongado.

También puede usar un adaptador de corriente específico (ZOOM AD-17) o una batería USB portátil opcional.



Ajustes iniciales

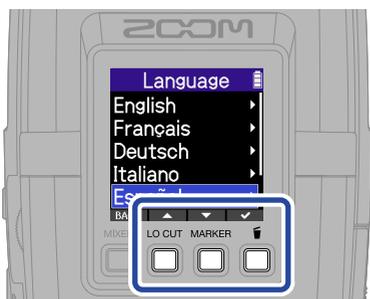
Ajustes de accesibilidad



Use  /  para elegir un elemento de ajuste y pulse  para confirmarlo.

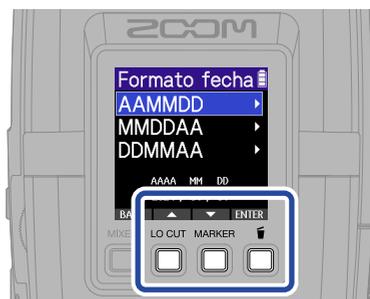
Esta unidad incluye una función que permite activar una guía vocal y una serie de pitidos para ayudar a personas con discapacidad visual.

Ajuste de idioma



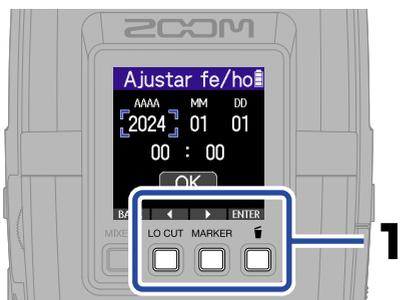
Use  /  para elegir el idioma y pulse  para confirmar.

Ajuste de formato de fecha

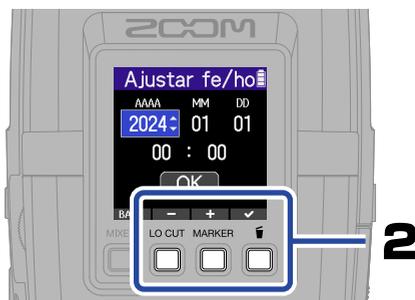


El año, mes y día será usado en los nombres de ficheros de grabación en el orden que ajuste aquí.

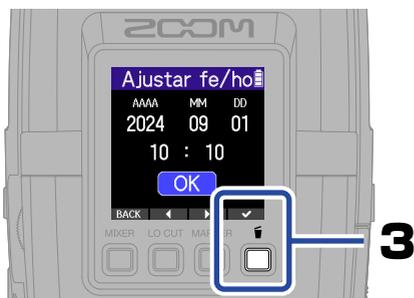
Ajustes de fecha y hora



Elija un elemento de ajuste y pulse **ENTER** para confirmarlo.



Modifique el valor y pulse **✓** para confirmarlo.



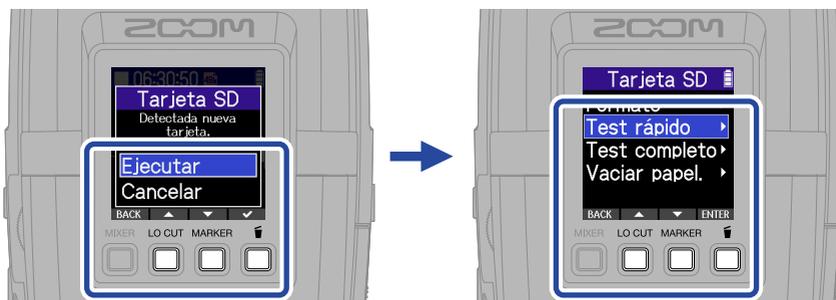
Tras ajustar todos los elementos, elija "OK" y pulse **✓** para completar el ajuste de fecha y hora.

Ajuste de tipo de pilas



Ajuste correctamente el tipo de pilas usadas para que sea visualizada con precisión la carga restante de las pilas.

Le recomendamos que ejecute pruebas de tarjeta SD sobre las tarjetas microSD después de comprarlas o si las ha usado en otro dispositivo diferente.

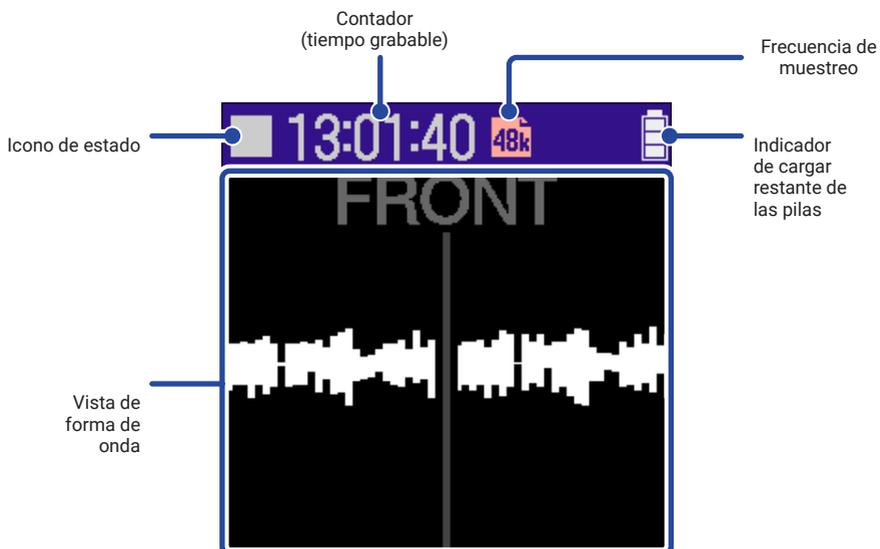


Un test rápido puede comprobar el rendimiento de una tarjeta microSD de forma rápida (en unos 30 segundos) independientemente de su capacidad.

Un test completo comprobará la tarjeta microSD entera, por lo que la cantidad de tiempo necesaria para el mismo dependerá de su capacidad (unas 15 para tarjetas de 64 GB).

Una vez que haya completado los ajustes, aparecerá la pantalla inicial.

■ Resumen de la pantalla inicial

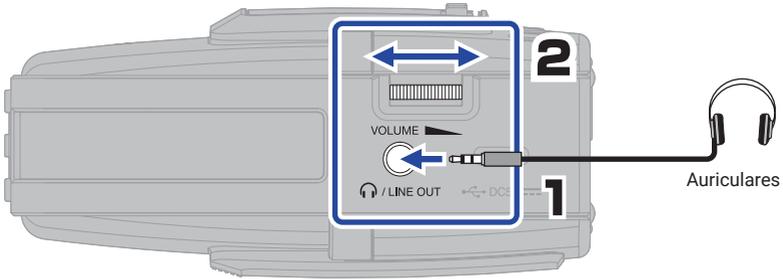


Mantenga pulsado  con la pantalla inicial activa para activar/desactivar inmediatamente la guía vocal.

En la mayoría de estados puede pulsar el botón  con la pantalla de menú o de reproducción activas para volver rápidamente a la pantalla inicial.

Preparativos para la grabación

■ Conexión de auriculares y ajuste del volumen

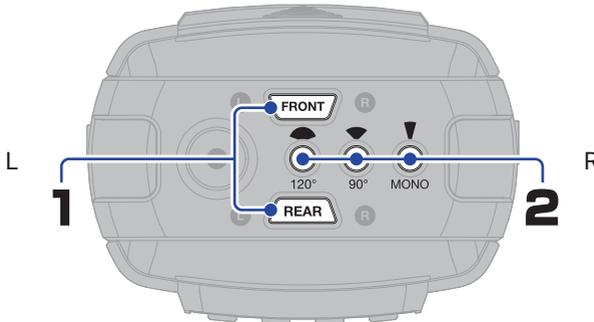
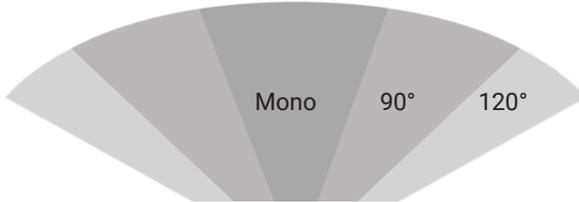


■ Ajuste de la orientación de grabación y patrón de captura de micro

Después de usar **FRONT** y **REAR** para ajustar la orientación de grabación, use    para ajustar el patrón de captura del micro.



Panel frontal

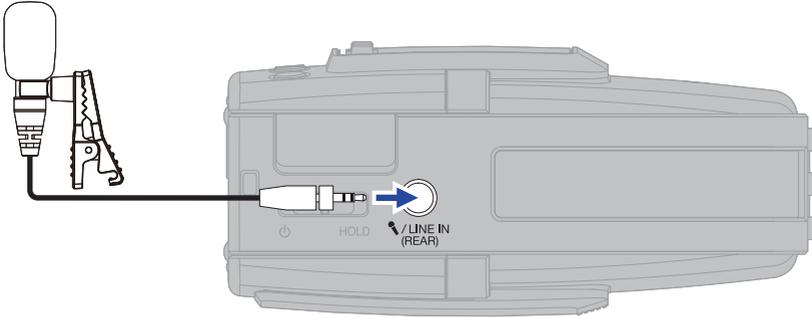


Panel trasero

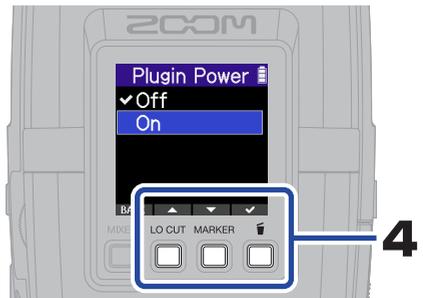
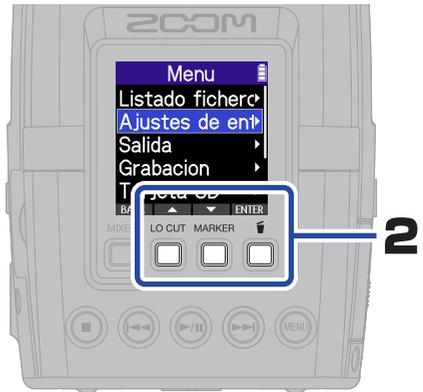
■ Conexión de micros que requieran la función plug-in power

Puede usar la toma MIC/LINE IN (REAR) para la grabación.

Micro externo

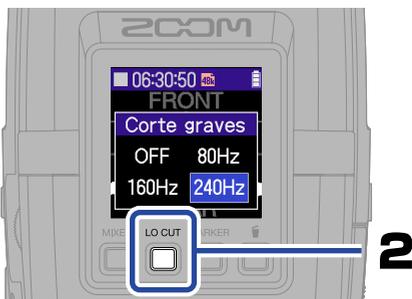
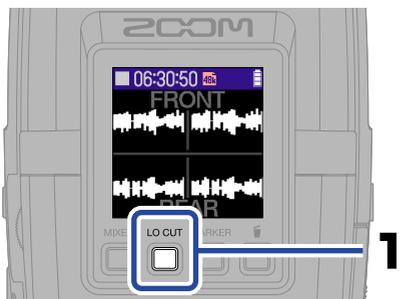


- Ajuste de la función plug-in power

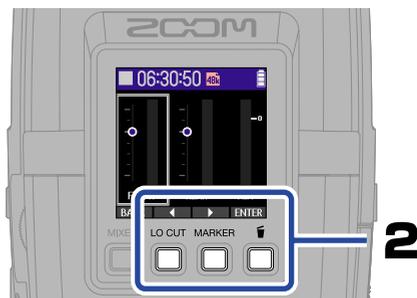
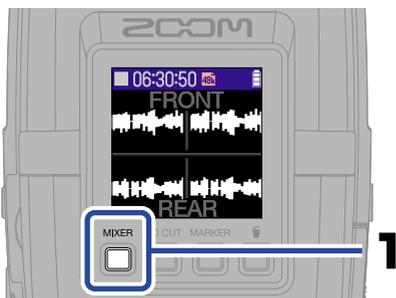


Activación de la función plug-in power.

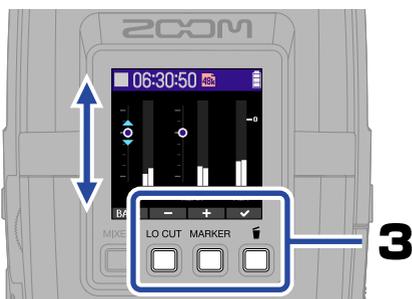
■ Reducción del ruido del viento y de petardeos vocales



■ Ajuste de la mezcla de monitorización



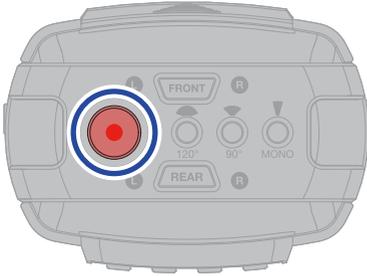
Elija una pista y confirmela.



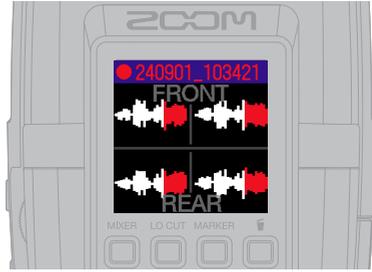
Ajuste el balance de monitorización y confírmelo.

- Estos ajustes no afectan a los niveles de los ficheros grabados. Solo afectan a la reproducción de los ficheros grabados en el H2essential.
- Los niveles pueden ser reajustados con el mezclador durante la reproducción.

Grabación



El indicador se iluminará en rojo y comenzará la grabación.



Pulse  de nuevo para detener la grabación.

Deslice  hacia HOLD para evitar usos accidentales de los controles durante la grabación.

■ Operaciones durante la grabación



	Esto añade un marcador para búsquedas durante la reproducción.
	Esto detiene la grabación y traslada el fichero a la papelera.
	Esto activa la pausa de grabación y le permite continuar con ella. Son añadidos marcadores durante la pausa de grabación.
	Esto detiene la grabación.

Reproducción de grabaciones



Esto pone en marcha la reproducción.

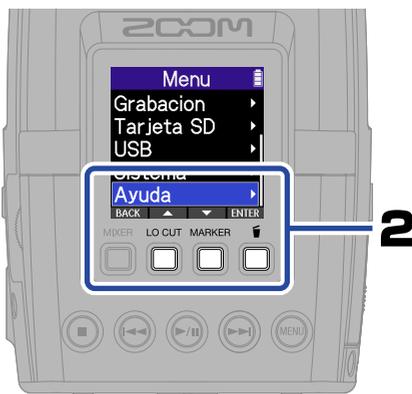
■ Operaciones durante la reproducción



OPTION	Accede a la pantalla de listado de ficheros, le permite exportar ficheros y usar la repetición A-B, por ejemplo.
-3 SEC / +10 SEC	Desplaza la posición de reproducción del fichero hacia atrás/adelante.
	Traslada el fichero a la papelera.
	Detiene la reproducción.
	Desplaza la posición al fichero anterior, al principio del fichero o a la marca anterior. Manténgalo pulsado para realizar un rebobinado.
	Pone en marcha la reproducción y activa la pausa.
	Desplaza la posición al fichero o marca siguientes. Manténgalo pulsado para realizar un avance rápido.

Acceso a la ayuda online (código 2D)

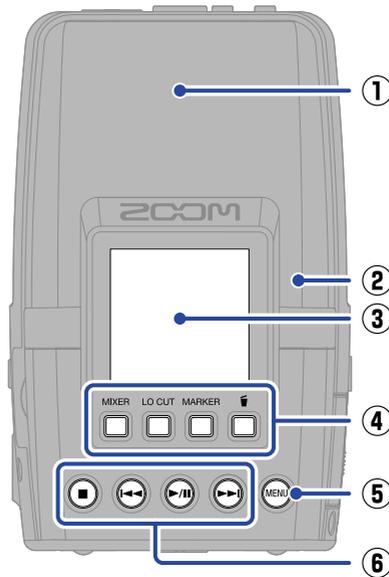
Elija el elemento de Ayuda en el menú para hacer que aparezca un código 2D.
Escanee este código con un smartphone para acceder a información detallada de este producto.



zoomcorp.com/help/h2essential

Función de las partes

■ Panel trasero (donde está la pantalla)



① Micros internos

Usando tres cápsulas de micro, puede conseguir patrones de captura hipercardiode y stereo MS (90°/120°) tanto hacia delante como hacia atrás.

② Altavoz

Emite el sonido durante la reproducción. Si conecta unos auriculares a la toma PHONE/LINE OUT, no será emitido ningún sonido por este altavoz.

③ Pantalla

Muestra distintos tipos de información.

④ Botones de operaciones

Con la pantalla inicial activa, úselos para ajustar el balance de monitorización, la función de corte de graves, añadir marcadores en los ficheros y llevarlos a la papelera. Si no está activa la pantalla inicial, sus funciones serán mostradas con iconos en la parte inferior de la pantalla.

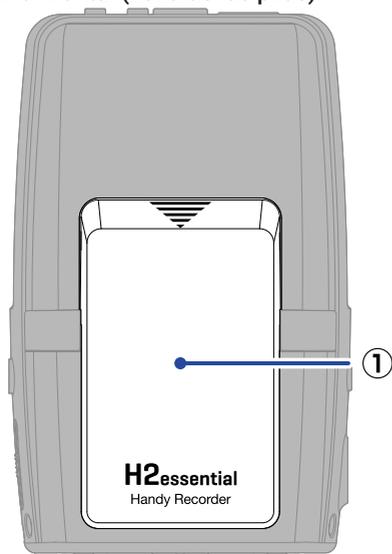
⑤ Botón MENU

Accede a la pantalla de menú.

⑥ Otros botones

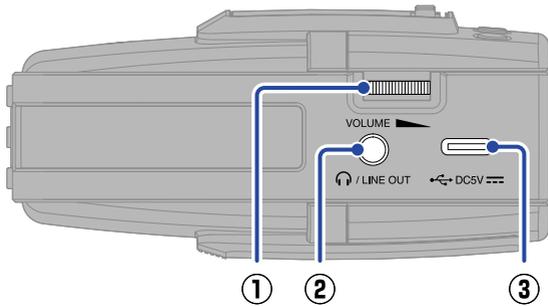
 Botón STOP	Detiene la grabación y la reproducción.
 Botón REW	Púselo durante la reproducción o la pausa para pasar al fichero anterior, al principio del fichero o a la marca anterior. Manténgalo pulsado para un rebobinado.
 Botón PLAY/PAUSE	Pone en marcha la reproducción y activa la pausa de los ficheros grabados.
 Botón FF	Durante la reproducción o la pausa pasa al fichero o marca siguientes. Manténgalo pulsado para un avance rápido.

■ Panel frontal (zona de las pilas)



- ① **Tapa del compartimento de las pilas**
Abra esta tapa a la hora de introducir o extraer las pilas de tipo AA.

■ Panel izquierdo



① Dial VOLUME

Úselo para ajustar el volumen emitido por el altavoz o los auriculares.

② Toma PHONE/LINE OUT

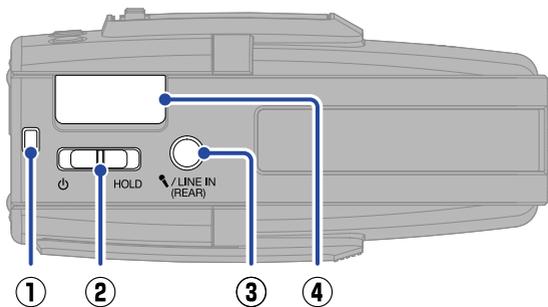
Emite el sonido a unos auriculares o a un dispositivo conectado.

③ Puerto USB (tipo C)

Conéctelo a un ordenador, smartphone o tableta para usar las funciones de interface audio y transferencia de ficheros.

Admite la alimentación por bus USB. Utilice un cable USB que admita la transferencia de datos.

■ Panel derecho



① Muesca para bandolera

Ajuste aquí una bandolera.

② Interruptor POWER/HOLD

Úselo para encender/apagar la unidad y para desactivar los botones operativos.

③ Toma MIC/LINE IN (REAR)

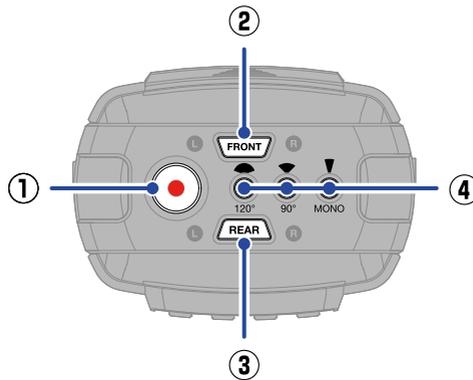
Aquí puede conectar un micro o dispositivo de nivel de línea externo para grabar con él. Esta toma admite micros que usen la función plug-in power.

④ Conector REMOTE

Conecte aquí un ZOOM BTA-1 u otro adaptador específico.

Esto permite el control inalámbrico del H2essential desde un iPhone/iPad usando la app ZOOM Handy Control & Sync.

■ Panel superior



① Botón REC

Esto inicia la grabación.
El piloto se ilumina durante la grabación.

② Botón FRONT

Púselo para activar la grabación hacia delante. El botón FRONT se iluminará cuando lo haya activado.

③ Botón REAR

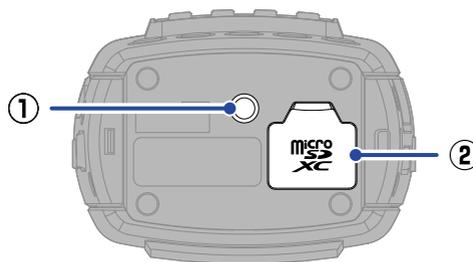
Púselo para activar la grabación hacia atrás. El botón REAR se iluminará cuando lo haya activado.
No podrá activar la grabación REAR cuando esté conectado un micro externo a la toma MIC/LINE IN.

④ Selectores de patrón de captura

Estos botones determinan si las pistas son grabadas en mono o stereo y la amplitud stereo usada.
Elija entre uno de los siguientes. El botón elegido se iluminará.

- MONO: Mono (patrón hipercardiode)
- 90°: Stereo (Stereo MS 90°)
- 120°: Stereo (Stereo MS 120°)

■ Panel inferior



① Rosca para montaje en trípode

Úsela para la instalación de un trípode.

② Ranura de tarjeta microSD

Introduzca aquí una tarjeta microSD.

Otras funciones

■ Funciones USB

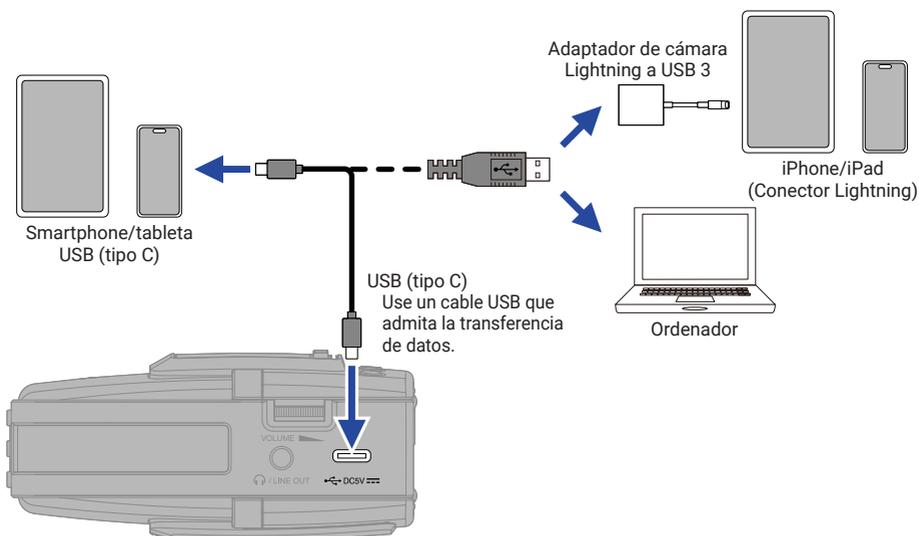
• Interface audio

Si la unidad está conectada a un ordenador, smartphone o tableta, podrá usarla como un interface audio de 2 entradas/2 salidas o 4 entradas/2 salidas.

Para conectar la unidad con un ordenador Windows deberá instalar un driver o controlador. Puede descargarse la última versión disponible de este driver desde la web de ZOOM (zoomcorp.com/help/h2essential).

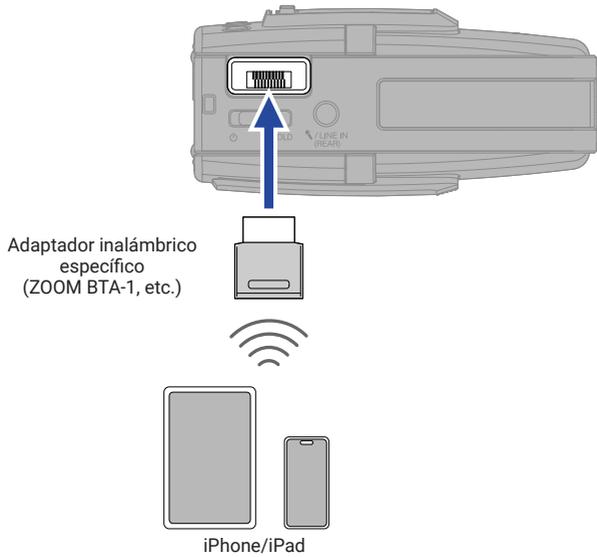
• Transferencia de ficheros

Si la unidad está conectada a un ordenador, smartphone o tableta, podrá comprobar y trasladar los ficheros de la tarjeta microSD.



■ Control inalámbrico desde un iPhone/iPad

Con la conexión de un BTA-1 u otro adaptador inalámbrico específico y usando la app ZOOM Handy Control & Sync, podrá controlar y usar el H2essential desde un iPhone/iPad.



Resolución de problemas

No es emitido sonido o el volumen es muy bajo

- Compruebe las conexiones de auriculares y LINE OUT.
- Confirme que el volumen de los auriculares y el nivel de salida de línea no sean demasiado bajos.
- Compruebe la orientación del micrófono o los ajustes de volumen del equipo conectado.
- Compruebe los ajustes del mezclador.

El sonido monitorizado distorsiona

- Use  para ajustar el volumen.
- Compruebe los ajustes del mezclador.

Aparece en pantalla "INPUT OVERLOAD!"

- El sonido de entrada es demasiado alto. Aumente la separación entre el micro y la fuente de sonido.
- El viento también puede provocar la recepción de ruidos potentes. Le recomendamos que utilice el ajuste de corte graves para reducir el ruido si el micro recibe viento directo, por ejemplo, durante la grabación en exteriores o cuando el micrófono esté muy cerca de un altavoz.

No es posible grabar

- Compruebe que haya espacio libre en la tarjeta microSD.
- Compruebe que haya una tarjeta microSD introducida correctamente en la ranura para tarjetas.

Cortes en el sonido grabado

- Haga un test de la tarjeta microSD. Consulte el Manual de instrucciones para más detalles.
- Use el H2essential para formatear la tarjeta microSD.
- Le recomendamos que utilice tarjetas microSD cuyo funcionamiento haya sido confirmado con este producto. Consulte en la web de ZOOM (zoomcorp.com/help/h2essential) más información acerca de las tarjetas microSD cuyo funcionamiento ha sido verificado con esta unidad.

La unidad no es reconocida por el ordenador cuando está conectada a uno

- Utilice un cable USB que admita la transferencia de datos.

La fecha y la hora son reiniciadas con mucha frecuencia

- Si la unidad no recibe corriente desde un adaptador o unas pilas durante mucho tiempo, los ajustes de fecha y hora será reiniciados. Si aparece la pantalla de ajuste de fecha/hora durante el arranque, ajústelas nuevamente.

No es posible usar la unidad

- Compruebe que  no esté colocado en HOLD.

Los nombres de productos, marcas registradas y nombres de empresas que aparecen en este documento son propiedad de sus respectivas empresas.

Microsoft y Windows son marcas comerciales del grupo de empresas Microsoft.

iPad y Lightning son marcas comerciales de Apple Inc.

La marca comercial iPhone es usada bajo licencia de Aiphone Co., Ltd.

El logo microSDXC es una marca comercial de SD-3C LLC.

USB tipo C es una marca comercial del USB Implementers Forum.

Todas las marcas comerciales y marcas registradas que aparecen en este documento lo hacen solo con fines de identificación y no pretenden infringir los derechos de autor de sus respectivos propietarios.

Está prohibida por ley la grabación de cualquier fuentes con derechos de autor, incluyendo CDs, discos, cintas, actuaciones en directo, videos y emisiones, sin el permiso expreso y por escrito del propietario legal de dichos derechos salvo para el uso y disfrute personal.

ZOOM CORPORATION no asumirá ninguna responsabilidad relacionada con posibles infracciones contra los derechos de autor.

Las ilustraciones y pantallas que aparecen en este documento pueden ser distintas a las que aparezcan en el producto final.

ZOOM®

ZOOM CORPORATION

4-4-3 Kanda-surugadai, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0062 Japan

zoomcorp.com